

Benvolguts amics i lectors,

La revista Ciència torna a sortir. No podia ser d'altra manera malgrat les dificultats de tota mena que una tasca tan ambiciosa com aquesta troba inevitablement al seu camí. Cal destacar que un equip d'homes amb entusiasme

(ciència)

de bat a bat

ha emprès de bell nou la feina meritòria que uns altres van iniciar amb dedicació admirable. Tots ells sempre han estat molt conscients del que suposa parlar de la ciència en llengua catalana i del que representa assumir la responsabilitat d'informar sobre les matèries científiques més actuals.

Albert Einstein ja va assenyalar la necessitat que l'home del nostre temps no romangués divorciat dels moviments científics que constitueixen el sistema nerviós de la societat en què vivia. Fins i tot va assenyalar que els científics havien de ser conscients de la conveniència d'emprendre tasques de divulgació, per tal que no es produïssin distanciaments excessius entre les mentalitats. No es pot perdre de vista que vivim en el si d'una civilització científicotècnica i resulta inacceptable que es visqui al marge del que la ciència i la tècnica representen per a tots nosaltres.

No cal subratllar el que significa oferir aportacions sobre temes científics en llengua catalana. La responsabilitat ens fa conscients de les nostres limitacions. Tanmateix cal arriscar-s'hi. L'objectiu s'ho mereix. Estem segurs de comptar amb la comprensió, la participació i, fins i tot, la tolerància dels nostres lectors. Tot contribueix a dur a terme una missió que acceptem pel que és i pel que representa.

